



Pou Piblikasyon Imedya: 28/02/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 31 lanmò nan tout eta a soti 25 fevriye pou rive 27 fevriye

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Tout Nouyòkè yo dwe kontinye rete vijilan epi pou yo sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominate yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijjèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon eta pou sante pandan sezon ivè sa a.

Semèn pase a, Depatman Sante Eta New York te lanse yon nouvo [kanpay 12 semèn](#) nan televizyon, rezo sosyal ak sèvis difizyon pou ankouraje Nouyòkè yo ki gen pwoblèm medikal pou yo rekonèt enpòtans pou yo pran ak rete ajou avèk dòz rapèl bivalan COVID-19 yo rekòmande a pou evite gwo maladi oswa lanmò. Pwoblèm sa yo gen ladan, gen 65 ane oswa plis, ansent, obèz, dyabetik oswa soufri maladi kè oswa nan poumon oswa gen yon sistèm iminitè ki fèb.

Anplis de sa, Depatman Sante a te pibliye [rapò siveyans grip chak semèn](#) li an pou semèn k ap fini nan 18 fevriye, ki montre grip la rete gaye jewografikman toupatou nan eta a pandan ventyèm semèn konsekatif, avèk yon total 315,732 ka pozitif nan 57 konte yo ke yo rapòte. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te diminye 5 poustan nan 2,471 pou semèn lan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te ogmante 3 poustan nan semèn anvan an, avèk 144 moun ki entène lopital atravè eta a.

Te gen twa epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm yo, ke rapò a te detèmine. Pa te gen lanmò pedyatrik ki asosye ak grip la yo rapòte semèn sa a, pou yon total 10 nan tout eta a.

Avèk sezon grip la k ap kontinye, Gouvènè Hochul ap raple tout Nouyòkè yo ke li pa twò ta pou yo pran vaksen anyèl pa yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple gramoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. An desanm lan, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 5.40**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 7.99**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 29,800**
- **Total Pozitif - 1,056**
- **Pousantaj Pozitif - 3.18%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 3.24%**
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 1,885 (+35)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 608***
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 187 (-5)**
- **Pasan nan ICU avèk Entibasyon - 71 (0)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 403,607 (+508)***
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 31***
- **Total lanmò etablisman swen sante yo rapòte yo atravè HERDS - 61,852***

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile - 78,694**

Done pwovizwa sou sètifikasi lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Samdi 25 fevriye 2023	Dimanch 26 fevriye 2023	Lendi 27 fevriye 2023
Capital Region	10.26	10.13	9.98
Central New York	11.16	10.96	10.80
Finger Lakes	9.89	9.92	10.14
Long Island	7.73	7.37	7.20
Mid-Hudson	8.67	8.40	8.41
Mohawk Valley	11.80	11.24	10.74
New York City	6.54	6.32	6.06
North Country	14.80	14.73	15.14
Southern Tier	14.04	13.47	13.31
Western New York	10.60	10.57	10.13
Nan tout Eta a	8.40	8.17	7.99

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Samdi 25 fevriye 2023	Dimanch 26 fevriye 2023	Lendi 27 fevriye 2023
Capital Region	6.41%	6.29%	6.03%
Central New York	6.06%	6.11%	6.04%
Finger Lakes	6.44%	6.38%	6.30%
Long Island	3.02%	2.96%	2.95%
Mid-Hudson	2.73%	2.33%	2.34%
Mohawk Valley	6.86%	6.41%	6.12%
New York City	2.30%	2.14%	2.05%
North Country	8.24%	8.34%	8.40%
Southern Tier	7.59%	7.25%	7.08%
Western New York	10.34%	10.45%	9.95%
Nan tout Eta a	3.55%	3.32%	3.24%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Samdi 25 fevriye 2023	Dimanch 26 fevriye 2023	Lendi 27 fevriye 2023
Bronx	2.27%	2.14%	2.09%
Kings	1.81%	1.67%	1.59%
New York	2.93%	2.71%	2.60%
Queens	2.63%	2.56%	2.42%
Richmond	2.36%	2.31%	2.23%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 1,056 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,620,844. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
--------------	----------------------	----------------------

Albany	79,173	15
Allegany	10,848	4
Broome	59,035	17
Cattaraugus	19,344	-
Cayuga	20,588	9
Chautauqua	29,624	11
Chemung	26,765	5
Chenango	11,878	6
Clinton	22,814	9
Columbia	14,005	3
Cortland	13,508	7
Delaware	10,224	1
Dutchess	85,307	14
Erie	270,529	76
Essex	7,776	2
Franklin	12,165	3
Fulton	16,701	3
Genesee	16,676	10
Greene	11,097	4
Hamilton	1,103	1
Herkimer	17,571	3
Jefferson	27,388	22
Lewis	7,391	3
Livingston	14,467	5
Madison	16,920	8
Monroe	193,090	65
Montgomery	15,120	1
Nassau	550,140	69
Niagara	59,867	12
NYC	3,086,397	321
Oneida	69,485	16
Onondaga	143,331	35
Ontario	26,319	8
Orange	140,490	32
Orleans	10,631	6
Oswego	34,846	9
Otsego	13,392	2
Putnam	31,735	3
Rensselaer	42,006	10
Rockland	119,050	11
Saratoga	61,862	12
Schenectady	43,939	13

Schoharie	6,629	2
Schuyler	4,341	-
Seneca	7,712	4
St. Lawrence	26,448	11
Steuben	25,436	8
Suffolk	568,903	58
Sullivan	24,793	6
Tioga	14,140	3
Tompkins	26,754	12
Ulster	43,442	8
Warren	19,034	6
Washington	15,967	1
Wayne	22,022	6
Westchester	336,181	59
Wyoming	9,981	5
Yates	4,464	1

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) yo admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	153	89	58.2%	64	41.8%
Central New York	81	41	50.6%	40	49.4%
Finger Lakes	255	87	34.1%	168	65.9%
Long Island	263	125	47.5%	138	52.5%
Mid-Hudson	182	57	31.3%	125	68.7%
Mohawk Valley	49	25	51.0%	24	49.0%

New York City	607	249	41.0%	356	58.6%
North Country	59	36	61.0%	23	39.0%
Southern Tier	70	20	28.6%	50	71.4%
Western New York	166	75	45.2%	91	54.8%
Nan tout Eta a	1,885	804	42.7%	1,079	57.2%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Soti samdi 25 fevriye rive lendi 28 fevriye, te gen 31 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,852. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Albany	1
Bronx	2
Broome	1
Columbia	1
Erie	2
Kings	3
Madison	1
Monroe	2
Nassau	1
New York	3
Oneida	1
Onondaga	1
Ontario	1
Queens	2
Richmond	1
Suffolk	4
Tioga	1
Ulster	1
Westchester	2

Montan Total	31
-----------------	----

Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wiken yo oswa nan jou konje yo. Kote yo endike sa, total yo gen ladan twa jou done kimile soti 25/02/2023-27/02/2023. An konsekans, kèk done ka parèt pi wo pase dènye tandans yo. Done ki afekte yo make ak yon etwal.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat ptit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran ak responsab yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj ak tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
 Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418